

برنامه نوزدهمین فستیوال تئاتر ایرانی - کلن "فستیوال آسیای جوان"



انجمن تئاتر ایران و آلمان
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

31.10. – 04.11.2012

<http://www.buehnerkulturen.de/>

«صحنه فرهنگ‌ها»
(تئاتر آرکاداش)

Platenstr. 32
50825 Köln - Ehrenfeld
Tel.: 0221/9559510

یکشنبه 04.11.2012 18:30 – 19:30

"آرش"

گروه تئاتر حمید
(از آمستردام)
متن: بهرام بیضایی
کارگردان: حمید عبدالملکی
(به زبان فارسی)

20:45 – 22:00 "صندوقچه‌ی گمشده‌ی خام‌جون نانا"

گروه تئاتر آویش
(از کلن)
متن و کارگردانی: بهروز فنبرحسینی
(به زبان فارسی)

* * *

بهای بلیط برای هر نمایش: ۱۴ یورو / ۱۰ یورو با تخفیف

بهای بلیط برای دو نمایش در یک شب: ۲۰ یورو

بهای بلیط تئاتر کودکان: ۷ یورو

بهای بلیط برای کل فستیوال: ۶۰ یورو

* * *

برنامه های تئوریک

درباره‌ی ایرج زهری و حمید سمندریان
و

شنبه 03.11.2012 14:00 – 17:00

نمایش کوتاه "آخرین بازی سپاه"
کاری از محسن طارمی
(به زبان فارسی)

ورود آزاد

مکان اجرا: کافه تئاتر آرکاداش

* * *

هرگونه تغییر در برنامه، به اطلاع می‌رسد.

Deutsch – Iranisches Theaterforum e. V.
Postfach 2604, 53016 Bonn
Tel. & Fax: 0228/256720
Mobile: 0163/ 2695142

Email: mmfallahzadeh@yahoo.com
www.dit-forum.com

Bankverbindung: Commerzbank Bonn (BLZ 380 40007)
Konto-Nr. 1139682

چهارشنبه 31.10.2012 18:30 – 20:00

"افتتاحیه"

گزارشی از فستیوال
رقص: طاهره اصغری
و
کابارت: پروانه حمیدی (به زبان آلمانی)

20:45 – 22:00 "فقط یک دقیقه"

گروه تئاتر سام
(از لندن)
متن و کارگردانی: داریوش رضوانی
(به زبان فارسی)

پنج شنبه 01.11.2012 18:30 – 19:30

"رستم و سهراب و ارواح نفت"

گروه تئاتر زعفران
(از دوسلدورف)
متن: شبنم منادی‌زاده
کارگردان: هارالد ریشتنر
(به زبان آلمانی و فارسی)

20:30 – 22:00

"پسر زیبای من"

گروه تئاتر سام
(از لندن)
متن: قاضی ربیحاوی
کارگردان: سوسن فرخ‌نیا
(به زبان فارسی)

جمعه 02.11.2012 18:30 – 19:45

"شگفتیهای روزمره"

خنده‌پاره‌هایی تلخ بهمراه موزیک
گروه تئاتر مارمولک
(از ویسبادن)
نویسنده و راوی: فرهنگ کسرای
(به زبان آلمانی)

20:45 – 23:00

"ترانه‌های مشروطیت"

انجمن آوازه
(از رماگن)
به سرپرستی دکتر محمود خوشنام
(ترانه‌ها به زبان فارسی)

شنبه 03.11.2012 18:30 – 20:00

"شما کی هستید آقای فردین؟"

گروه تئاتر شمشیر
(از پاریس)
متن و کارگردانی: منوچهر نامورآزاد
(به زبان فارسی)

20:45 – 22:45

"آوای قو. از توی قوطی!"

گروه تئاتر آینه
(از فرانکفورت)
متن و کارگردانی: فرهاد مجدآبادی
فراهانی

یکشنبه 04.11.2012 12:00 – 13:00

"بارون بارونه"

گروه تئاتر کودک آینه
(از فرانکفورت)
متن و کارگردانی: نرگس وفادار
(به زبان فارسی)

Mit freundlicher Unterstützung durch

Der Oberbürgermeister
Kulturamt

